

Já pensou  
em receber o  
LusoJornal  
em sua casa?

Preencha e devolva  
o cupão no interior

# LUSO JORNAL

Edition n°212 du jeudi 14 mai 2009

Hebdomadaire franco-portugais gratuit

## P.4: Política



■ Roméo de Amorim  
(UMP) candidat às  
Cantonais em Saint Maur-  
Centre.

## P.10: N. S. de Fátima



■ Cerimónias religiosas em  
honra de Nossa Senhora de  
Fátima, um pouco por todo  
o país.

[www.portugalvivo.com](http://www.portugalvivo.com)

## P.12: Ciclismo



■ O ciclista português Rui  
Costa venceu a prova '4J de  
Dunkerque' precisamente  
no dia em que fazia 25 anos  
sobre a morte de Joaquim  
Agostinho.



### 1. Go Voyages

Carlos da Silva  
Paris  
Services aux particuliers  
542.000.000 euros



### 2. Isoroy

Carlos Bianchi de Aguiar  
Rungis  
Industrie hors agro-alimentaire  
320.286.000 euros



### 3. Inapa France

José Morgado  
Corbeil Essonnes  
Commerce  
244.431.000 euros

CCP: Ministério dos  
Negócios Estrangeiros  
recorre da sentença (pag 3)

Cristela de Oliveira  
candidata às eleições  
europeias pelo UMP (pag 4)



## Le Prêt Auto Caixa pour vous mettre au vert

Voiture, moto, scooter, caravane, neuf ou d'occasion, petit ou grand, le Prêt Auto Caixa<sup>®</sup> vous permet de financer jusqu'à 100% de votre véhicule. Votre achat concerne un véhicule émettant moins de 130g CO<sub>2</sub>/km? Vous percevrez un **bonus**<sup>(1)</sup>, complété d'un **superbonus** si votre acquisition s'accompagne du retrait de votre véhicule de plus de 10 ans.

(1) Sous réserve d'acceptation de votre dossier. Voir conditions en annexe. (2) Décret n°2009-66 du 19 janvier 2009 modifiant le décret n°2007-1823 du 26 décembre 2007 notifiant une aide à l'acquisition des véhicules propres.

  
Caixa Geral  
de Depósitos  
[www.cgd.fr](http://www.cgd.fr)

153 000 500 027 001 449 3411 E  
Instituto de Crédito Interbancário

## António Costa participa em Paris na campanha socialista para as Europeias



O Presidente da Câmara Municipal de Lisboa, António Costa vai participar nesta quarta-feira, 13 de Maio, às 19h00, no Cirque d'Hiver, em Paris, num comício da lista socialista «Changer l'Europe, maintenant», encabeçada por Harlem Désir. Também participam no comício Martine Aubry, Bertrand Delanöe e Jean-Paul Huchon.

O dirigente socialista português criticou na semana passada "a direita" que teme a abertura de fronteiras e a imigração, dizendo que em Portugal esse "discurso mesquinho" é feito pelo Presidente do CDS-PP Paulo Portas. Durante a apresentação do manifesto eleitoral do PS às eleições europeias, em Lisboa, António Costa lembrou que "a direita francesa estava contra a adesão de Portugal" à então Comunidade Económica Europeia (CEE) por temer "a invasão da França pelos portugueses". "Coitados, o que a França deve aos nossos imigrantes dos anos 50, 60 e 70. Aderimos e não invadimos a França", acrescentou o presidente da Câmara Municipal de Lisboa.

## Portugal nas festas de Jeanne d'Arc em Orléans



Como referido na última edição do LusoJornal, decorreram durante a passada semana em Orléans as festividades em homenagem a Jeanne d'Arc, padroeira da cidade. Entre as dezenas de organizações que desfilarão diante da famosa Catedral é de salientar a participação do Rancho Folclórico de Meung-sur-Loire que honrou o nosso País com as suas músicas, bombos e danças regionais ao longo de todo o percurso festivo. O Consul honorário de Portugal em Orléans, José Paiva, na imagem com Serge Grouard, Député Maire de Orléans, e o escritor Denis Tillinac, que presidiu o 580.º aniversário da libertação de Orléans por Jeanne d'Arc, representou Portugal nessas festividades.

## Luso-descendente na lista de Michel Barnier e de Rachida Dati Cristela de Oliveira candidata às eleições europeias

A luso-descendente Cristela de Oliveira é finalmente candidata nas eleições europeias do dia 7 de Junho, nas listas da UMP da região 'Grande Paris'. A lista foi apresentada na semana passada por Michel Barnier e a presença de Cristela de Oliveira foi confirmada por Michel Barnier e por Rachida Dati, numa entrevista à Rádio Alfa. Num comunicado da Cívica, associação de autarcas de origem Portuguesa, enviado na semana passada às redações, o Presidente da estrutura, Paulo Marques, congratula-se por ter um elemento da sua organização na lista de candidatos. "Estamos a recolher os frutos da nossa mobilização de quase 10 anos. Colaboramos com vários autarcas de origem portuguesa dos vários quadrantes cujo objectivo era de dar oportunidade aos decisores



Cristela de Oliveira, candidata às europeias

públicos de origem portuguesa de integrarem listas em França" disse ao LusoJornal. "Com mais de 3.500 autarcas de origem Portuguesa, o

nosso papel é cada vez mais forte" disse o Presidente da Cívica. "Esperamos que as outras listas tenham tomado em consideração o nosso pedido em integrar os Portugueses no processo eleitoral do próximo 7 de Junho" diz Paulo Marques. Cristela de Oliveira, está em 14.º lugar na lista e ambiciona ser eleita Deputada europeia pela França. Foi candidata nas últimas eleições legislativas e disputou mesmo a segunda volta com Manuel Vals. É 'Adjointe au maire' em Corbeil-Essonne e também é Conselheira das Comunidades Portuguesas nomeada pelos autarcas de origem portuguesa na Europa, tendo integrado a Comissão da Participação Cívica e Política do CCP.

## Premier candidat officiel à la Cantonale de Saint-Maur-Centre Roméo de Amorim candidat à l'élection cantonale

Roméo de Amorim est officiellement candidat à la succession d'Henri Plagnol au Conseil-Général du Val-de-Marne pour le canton de Saint-Maur-Centre suite à la démission forcée pour cumul de mandats, du désormais (et unique-ment) Député-Maire. Originaire de Saint-Maur-des-Fossés, où il a choisi de continuer à vivre et à travailler, cet homme de 28 ans, marié et père d'un enfant, n'est pas novice en politique car il milite activement depuis l'âge de 19 ans. Il est actuellement délégué des jeunes de l'UMP, pour la première circonscription du Val-de-Marne, celle du Député Henri Plagnol avec qui il est en désaccord depuis plusieurs mois. Il souhaite servir le canton de Saint-Maur-Centre, dans un esprit de participation avec ses habitants, à la construction de leur avenir. A ce titre, il sait que les pers-



Roméo de Amorim

pectives ouvertes par le projet du Grand Paris esquissé récemment par le Président de la République

définissent un cadre de travail qui ne peut être opérationnel que dans un esprit d'ouverture. -C'est ma gé-

nération qui sera la première bénéficiaire de ce projet ou qui sera la première à en pâtir... Cet immense chantier est nécessaire pour redonner des couleurs à Saint-Maur. Il y a bien longtemps que les Conseillers Généraux de la ville n'ont pas proposé de grands projets. Des projets qu'il faut suivre de près afin de préserver le cadre de vie auquel nous sommes si attachés. Aussi, une fois élu dans le cadre de l'Assemblée départementale, je souhaite continuer mon travail d'écoute active avec les habitants et les comités de quartiers et mettre en place un outil de communication pour rendre des comptes sur mon travail au quotidien et ma présence sur le terrain. Il est clair que pour être un élu efficace on ne peut pas cumuler des mandats indéfiniment.

## Embaixador Seixas da Costa visita Bordéus

O Embaixador de Portugal em França Francisco Seixas da Costa deslocou-se a Bordéus entre os dias 16 e 18 de Maio, onde vai visitar a Foire de Bordeaux que dedica o dia 17 a Portugal. No âmbito desta visita Seixas da Costa deverá participar no I Encontro de Autarcas Portugueses e Luso-Descendentes daquela área consular e manter outros contactos com a comunidade portuguesa. Na Foire de Bordeaux o Embaixador de Portugal assiste ao içar da bandeira com os Hinos nacionais e assinatura do Livro de Ouro. Depois visita a feira, o Pavilhão Internacional e o Stand de Portugal, que foi coordenado pela Cónsul de Portugal em Bordéus, Manuela Faria. Depois, a comitiva portuguesa é convidada a almoçar pelo Presidente do Congresso e Exposições de Bordéus, Marc Lecco. Seixas da Costa visita também a associação "Alegria da Gironde"

onde participará nas comemorações do 25.º aniversário do programa de rádio "Portugal em FM". Na segunda-feira 18 de Maio, O Embaixador visita as instalações do Consulado-Geral, encontra-se com a Directora do Departamento de Português da Universidade de Bordéus, Ana Maria Binet, tem uma reunião com a Câmara de Comércio e Indústria de Bordéus e visita a empresa Amorim France, antes de se encontrar com o Préfet de Bordéus Francis Idrac.

## Ludovina Oliveira aux Galeries Lafayette

Ludovine Oliveira, la créatrice de mode féminine, fait partie des 17 créateurs parrainés par l'Institut de la Mode accueillis aux Galeries Lafayette à Marseille jusqu'au 16 mai. Pour la nouvelle collection, un concept: 'Jamais 203', sorte d'invitation au voyage à la découverte des Jardins du Monde. Ludovina Oliveira présente un ensemble de trois pièces, qui permet de composer, au total, plus de six looks différents selon les moments et les humeurs, original et économique. Très forte dans le domaine de la création, Ludovina met en avant son côté original et innovateur pour séduire des partenaires et pouvoir ainsi exposer ses premières créations. «Le fait que chacun puisse jouer avec les accessoires comme il le souhaite c'est une idée qui me plaît beaucoup», dit la styliste. Originaire de São Vicente, Cap Vert, Ludovina Oliveira Fernandes se souvient bien de son enfance passée dans son île natale, et de la tradition du carnaval, avec tous les

costumes confectionnés pour l'occasion, «ma grand-mère faisait beaucoup de couture, et c'est peut-être venu de là cette passion. Je me rappelle les fois où je me surpris à transformer un simple tissu en une petite robe ou autre pour mes sœurs ou pour moi». Ludovina Oliveira aime surtout inventer et s'inspirer de ses envies pour confectionner des nouveaux vêtements. «Je ne peux pas produire à la demande. Les commandes personnalisées ne me plaisent pas vraiment. Pour moi la couture c'est un moyen de matérialiser mon imaginaire», confie-t-elle au LusoJornal. 10 jours de mode 100% création pour promouvoir 17 marques émergentes de la région, c'est ce qui vous attend aux Galeries Lafayette. De nouvelles marques à découvrir qui pour la plupart, rencontrent les 'shoppineuses' pour la première fois. Jolies nouveautés à ne pas manquer.